

UJVIDÉKI HIRLAP

ELŐFIZETÉSI ÁRAK :

Egész évre 18 korona
 Negyedévre 4 K 50 f.
 Egy hónapra 1 K 80 f.
 Egyes szám ára mindenütt 6 fillér.

POLITIKAI NAPILAP

Felelős szerkesztő: Dr. KÖNIGSTÄDTLER OTTÓ.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Erzsébet-tér 7.

Megjelenik

hétféltől kivételével mindennap.

Telefonszám 180.

Vasáradat

önti el a hegyeket és a völgyeket: forgalomba kerültek az új huszifilérések. A népek az aprópénz-fajta változása mindig nevezetes mulatsága volt, de az országnak nem jelentett eseményt. Most azonban a vas huszifilérések kibocsátása valóságos szimbólum. A vas rányomta bélyegét utolsó éveink képére. Vasból öntik a fegyvereinket, vaskocsik viszik katonáinkat a frontra. Szövegségeink annyira megbecsülték a vasat, hogy legnagyobb katonai kitüntéseiket is ebből faragják. A vas háboru kenyere és minden hadviselő fél lázas igyekezettel van azon, hogy minél nagyobb hegyeket állítson belőle.

Szinte természetes, hogy abban a körfogásban, amelyben minden energiánk és reményünk vassá keményedik, aranyunk vassá válik, a vas vállalja azt a szerepet is, hogy az aranyat pótolja. A háboru elején az angol politika vezetőemberei gunyos célzással beszéltek az ezüst golyókról, amelyek soha nem tévesztenek célt. Azóta a britek megtanulták, hogy a pénz csillogása megtörik a sűrke-egyszerű vasérc komoly erején. Az ezüst golyók szerte röpködtek, de legföljebb véres vasgolyókat kaptak értük cserébe a szövetségesek katonái.

Tiszteletük és becsülfük meg azt a vaspénzt, amivel ma telik meg az ország. A vas még ebben a formájában is a háboru céljait szolgálja: lehetővé teszi, hogy a nikkelpénzt beolvasszák a municiógyárakba. Demokrata érték lesz a vaspénz, hiszen a vas akkor sem válogat, ha puszkagolyó, gazdag, deli ifju legények, szegény öreg népfelkelők szívet egyaránt átúrja. Az új pénz sem válogat, olyan kicsi az értéke, hogy mindenkinek jut majd belőle. Két év előtt került forgalomba a háboru jótékonyának az a szép jelszava, hogy: „Aranyat vasért”. Most a vas megfordítja a mondatot: Vasat aranyért. Hisszük, hogy lesz aranyunk is, vasunk is annyi, hogy nyugodt szívvel várhatjuk be vele ezeknek a nehéz, különös és izgalmas időknek a végét.

Higyük, hogy az isteni segítség ezután is a mi igazságos harcunk zászlóit viszi új győzelmek felé. Hisszük, hogy az északi ellenség utolsó ereje is megtörik e végső birkózásnál, melynek vértengeréből életbe pattan a fehér virág, a béke fehér alma.

Höfer mai jelentése.

Budapest, augusztus 3.

(Hivatalos.) OROSZ HARCTÉR: Csapataink Welezniownál egy ellenséges osztagot, amely keskeny harcvonalrészén árkaikba behatolt, újra teljesen kivetkék onnan. Böhm Ermolli vezérezredes hadserege Brodytól délnyugatra és nyugatra az oroszok támadó kísérleteit visszautasította. A Sarnyóól Kovelbe vezető vasutvonal mentén és a Stochod alsó folyásánál szintén meghiusultak az oroszok előtörésével. Az ellenség egyébként tegnap aránylag csendesebben viselkedett, amit mindenkéltől minden méreteket felülmúló nagy veszteségeinek lehet tulajdonítani.

OLASZ HARCTÉR: Tegnap a Borcola szakaszon sikeres kisebb vállalkozások alkalmával 140 olaszt, köztük 2 tisztet fogtunk el és 2 gépfegyvert zsákmányoltunk. A Paneveggiótól délnyugatra fekvő magaslatokon augusztus elején újra az ellenség legsúlyosabb veszteségei közt vertünk vissza 2—3 olasz zászlóaljbat. Egyébként nincs nevezetesebb esemény.

DELKELETI HARCTÉR: Változatlan.

A német jelentés.

Berlin, augusztus 3.

NYUGATI HARCTÉR: A Sommetől északra az Ancre part és a Somme közötti erős ellenséges tűz után nagy döntő támadás volt várható. Zárótűzünk következtében azonban csak időben és térben elkülönített, de súlyos harcokra került a sor. A bapaume-albirti ut két oldalán és a Thrones-erdőtől keletre erős támadások összeomlottak. Maurepas és a Somme között a franciák hét ízben megismételték rohamaikat. Szívós küzdelem után csapataink megtartották állásukat, csupán a Monacu majorba és attól északra egy árokrendszerbe hatolt be az ellenség. A Sommetől délre Barleuxnél és Estreennél visszavertünk francia előtöréseket. A Maas jobb oldalán az ellenség a Poivre hegyhát ellen és a Thiaumont erődötől a Lauffe erődötől északra terjedő területig széles arcvonalon nagy erőkkel támadott. A Polvre hegyhát nyugati részén és Fleurytól délkeletre legelőlvonalaink egyes részeiben megvetette lábát és a Laufe-erdőségekben tegnapelőtt elvesztett árokrendszereket ismét visszavettük. A Thiaumont erőd mellett és Fleurytól délkeletre az ellenséget simán visszavertük. Az erős hegységbe való ideiglenes betörés után pedig onnan ellentámadással nagy veszteséggel mellett kivetettük. Belga városok ellen intézett ellenséges bombatámadások többek között Melrebeckben (Genttől délre) tizenhat lakos, köztük kilenc asszonyt és gyermeket megöltek vagy súlyosan megsebesítettek. Repülőink megtámadták az ellenséges repülőrajokat és azokat visszafordulásra kényszerítették. Egyikük holland területen át tért ki. Légi harcban lelőtünk Roulerstől délre egy angol kétfedelűt. Peronnestől délkeletre pedig Wintgens hadnagy lötte le a tizenharmadik ellenséges repülőgépet. Védőtűzelésünkkel Boesingha mellett és Arrastól északra egy-egy ellenséges repülőgépet szedtünk le.

KELETI HARCTÉR: Hindenburg tábornagy arcvonala: Az arcvonal északi részén mind két különösebb esemény. Orosz előtörések a Nobel-tó mindkét oldalán meghiusultak. Egy erős támadás Lubieszowtól délnyugatra összeomlott. A Kovel—sarnyó-i vasutvonal mentén előnyomuló ellenséges lövésosztagokat tűzelésünkkel elűztük. Az Ostrow melletti erdőben (Kisielintől északra) több mint 100 foglyot szállítottunk be. A Brody melletti vasutvonal mindkét oldalán nyílvánvalóan tervezett ellenséges támadások csak Ponickowice ellen kerültek kivitelre. A támadást visszavertük. Egyébként az arcvonalon csekélyebb volt a harcú tevékenység. Roziscénél és Torcnyóttól keletre lelőtünk orosz repülőgépeket.

Bothmergróftábornok hadserege: Welezniowtól délnyugatra kisebb orosz fészkeket megtisztítottunk.

BALKÁN HARCTÉR: Semmi újság.

A legfőbb hadvezetőség.

Hol örölik az ujvidékiek lisztjét?

Ujvidék két nagy malmát lefoglalta a Hadtermény. — A polgármester átírtára Bácsmegeye alispánjához.

Ujvidék polgárságának lisztel való ellátása nem csak amiatt ütközik nehézségbe, hogy a későn kézhez jutott bevásárlási igazolványokkal már nem vásárolhatnak gabonát, hanem új akadály is van, hogy a lakosság a lisztszükségletét biztosíthassa. Ha sikerül is annyi gabonát beszerezni, amely a lakosság szükségletét fedezi, félt, hogy azt a gabonát nem lesz lehetséges Ujvidéken leőröltetni.

Hozzávetőleges számítás szerint 20.000 métermázsza gabona kell a negyvenezer lakossága városnak. A gabonát itt Ujvidéken kell megőröltetni, mert a liszt szállítása csak szállítási engedély birtokában lehetséges. Ujvidék két nagy malmát a Häfner-éle és Fáith malmokat a Hadtermény foglalta le és foglalkoztatja állandóan, úgy hogy ez a két malom nem igen állhat a közönség rendelkezésére. A közönség legfeljebb a volt Obermüller malmot és a Mihajlovcics Alajos malmát veheti igénybe. A két malomnak napi őrlési képessége legfeljebb 40 métermázsza.

500 napra van tehát szükség, amíg ebben a két malomban a 20.000 métermázsza gabonát beőrölik. Nincs más megoldás, hogy a környékbeli falusi malomban is öröljenek a városi lakosság számára. Csakhogy a lisztnek Ujvidékre való visszazállítása a szállítási engedélyek miatt körülményes lesz. Profuma Béla polgármester tehát átírt Skultéthý Ferenchez, Bácsmegeye alispánjához és arra kérte, utasítsa a járások főszolgabíráit, hogy az Ujvidékről őrlésre kiadott gabonamű visszazállítására a szállítási engedélyeket adják ki.

Az alispán bizonyára kedvezően dönt és most, ha a lakosság elegendő gabonát kér és tud beszerezni, nem kell tartani attól, hogy a gabonát nem tudják megőröltetni.

A németek ellenállása nyugaton.

Lugano, aug. 3.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata)

Francia lapjelentések küzik, hogy az angol-francia fronton a németek ellenyomása mindinkább erősödik.

Óriási lisztpanama Bács megyében.

Lisztcsempészek bünszövetkezete. — Megvesztegetett állomásfőnökök. — Hamis jegyzékek és hamis szállítási igazolványok. — Hadiszállítás körüli visszaélések. — A kulai főszolgabíró szállítási igazolványai. — Ezek az árdrágitásnak igazi okozói.

A maga nemében páratlanul álló, nagyszabású lisztpanama, hivatali visszaélések közhivatalnokok megvesztegetése, közokirathamisítások, a hadi szállítások körüli visszaélések, zár alá vett lisztkészletek elikkasztása, hamisított jegyzékek és szállítási igazolványok és hasonló sötét bűntényekbe engednek bepillantást az alábbi *hiteles adatok* alapján elmondandó bűncselekmények, amelyeket egy e célból szervezett bünszövetkezet, hatósági személyek megvesztegetése útján, hónapokon keresztül büntetlenül, mondhatni egyik—másik hatósági személyasszisztálással követett el.

Történt pedig ez a tejjel-mézsel folyó Kanaan legdusabban termő vidékének: a Bácskának szívében, ahol a csodás, jó termőföld annyi búzát, árpat, rozst, tengerit ad, mint talán sehol széles ez országban és ahelyett, hogy az anyaföld ezen áldása a gránicokon és azontul: ellenséges földön hőiesen küzdő vitéz fiaink ellátását szolgálta volna, lehetetlen, kapzsi hirtelen meggazdagodni akaró emberek, öszszejártszva hatóság emberekkel, a maguk alantos meggazdagodási vágyukra használták ki. És hogy a katonaság és a közlelmzés elől tudja Isten hány vagonon lisztet vonhassanak el, nem riadtak vissza a legsötétebb bűnök egész skálájától: csempészték, vesztegettek, csaltak, hamisították és elkövétek az ennél is nagyobb bünt, amely a hazaárulással határos, nem törődtek azzal, hogy ha a hadbanállók és azok hozzátartozói éhezni is fognak azzal, ha ők a kenyert ellopják a szájuk elől.

Ha van bűn, amelyet háboruban a haza ellen követhet el valaki, a hazaárulás után ez a bűn az, amely a legnagyobb.

Kiderülnek a bűnök.

Dr. Földes Imre határrendőrségi fogalmazó, az újvidéki palánkai rendőrfőkapitányság parancsai kirendeltségének vezetője Kulán, Torzsán, Cservenkán, Verbáson, Okéren, Topolyán és Bácsfekehegyen vizsgálát alá vette a vasuti állomásokon levő feladási rovatlapokat és megdöbbenő adatok nyomára jutott.

Megállapította, hogy a szállítási szabálytalanságok vég nélküli sora, a büntetőtörvénybe ütköző cselekmények egész légiója, a hadviselés érdekelt és az országos közlelmzés ellátását veszélyeztető visszaélések történetek, amelyeket malmosok, ügynökök, hatósági emberek egymással szövetkezve követték el és e bűncselekmények révén illegális uton százezreket harcoltak össze.

Majd minden fent felsorolt községbe nyulnak el ennek a bünszövetkezetnek a szálai, a bűnfészek azonban a kulai járásban volt, ahol a legeredményesebb

sikerrel követhették el bűncselekményeiket.

Ha az 1916. évi IX. tc., — mondja terjedelmes és jogászilag mesterien felépített jelentésében dr. Földes Imre, — vizsgálható erővel bírna, ma már a kulai járásból kikerült ágenskek volna tele a zombori ügyesség fogháza.

A nyomozás.

A nyomozást vezető rendőrfogalmazó bevilágított a bünszövetkezet legsötétebb rejtek helyébe is. Megállapította, hogy *torzsai, cservenkai és óverbázi* malmok részben a közlelmzés leple alatt, részben pedig *szinleges* megbízások alapján rendkívül sok búzát vásároltak.

Ezzel

több ezer métermázsá lisztet a maximális áron felül eladtak és más-hova szállítottak.

De nemcsak a buza vásárlására adott megbízások voltak *szinlegesek*, a kötlevelek is *hamisak* voltak. Így például: *Nad-el Samu* iju *Szohl* Jakab ügynöknek két vagonon liszt vásárlására adott 1915. augusztus 17-én megbízást, a kötlevél azonban mégis október 15-éről kelt és már hét vagonra volt kiállítva.

A *Czin és Rubin* cég által 5 vagonon liszt vásárlására adott igazolvány aláírása alaposan vélelmzhető iju *Szohl* Jakab kezétől eredőnek. Közben az egyik „cégfőnököt”: *Czin* Izidort a budapesti rendőrség árdrágitás miatt vette gondjaiba és *tartóztatta* le.

Gutwein és Tsa malmosok *Alt* Gizellának 1915. november 11-én egy vagonon lisztet adott el, noha az már a kormányrendelet értelmében le volt foglalva. Ezzel zártórést követtek el. *Alt* Gizella 57. számú vásárlási igazolványa december 8-án lett kiállítva, noha az alapigazolványa már szeptember 8-án kelt.

Buday Pál dr. kulai főszolgabíró a *Gutwein és Tsa* malmosoknak szeptember 8-án állított ki igazolványt arra az egy vagonon lisztre, amelyet a malmosok csak november 11-én adtak el. Ily módon

a kulai járásból több száz vagonon lisztet csempészték ki.

Mármárosból odajött vásárlási joggal nem bíró ügynökök üzérkedtek a kulai járás lisztjével. A pékek is összejártszottak a malmosokkal és a közsükséglet címén hallatlan mennyiségű lisztet hordtak össze, amelyet elszállítottak és drágán adtak el.

Ausztriába csempészték lisztet.

Sohl egy vagon korpát *Rosenschein* Ignác ügynök közvetítésével *S. W. Hoffmann* cégnek Lajtaszentmiklóásra adott el. *Buday* Pál dr. kulai főszolgabíró

Rosenschein Ignác feladó megnevezésével egy vagonon lisztre adott szállítási igazolványt, amely vagonon *Sohl* Torzsáról el is küldte Lajtaszentmiklóásra, de mert ott a címzett ismeretlen volt, az ottani vasuti főnökség joggal gondolhatta, hogy ezt a határon akarják átcsémpészni és így erről a nagymartoni főszolgabírónak tett jelentést, aki a vagonon lisztet lefoglalta, melynek felnyitásakor kiderült, hogy abban nem liszt, hanem korpa van. A korpaközpont ezt a vagonot ezután a lajtaszentmiklósi kizsázdák közt osztatta szét.

Szekiczki Lázár óverbázi gőzmalom *Décei* Lipót szabadkai kereskedő rendelkezésére Bácsfekehegyre november 13-án 2 vagonon lisztet adott fel, amelyet *Décei* másnap ott kiváltott és nyomban továbbított Ausztriába, a K. u. k. Militárverpflugs Magazin Wienbe.

A kulai járásból

sok száz vagonon lisztet katonai fuvarlevelekkel Ausztriába szállítottak.

Torzsáról 1915. november 24-én katonai fuvarlevéllel ment néhány vagonon liszt a grázi Bezirkshauptmannschaftnak, mely nem katonai hatóság és mégis katonai díjszabás szerint adták fel.

Tengeri dara helyett tengeri.

A 20600—1915. f. M. sz. rendelet az 1914. évi tengerit zár alá vette. Ennek dacára *Buday* Pál dr. kulai főszolgabíró 1915. július 11-én két nagyobb tengeri örleményszállításra adott szállítási igazolványt *Draskovits* Ferencnek, aki *Sohl* beismerése szerint is a tengeri örlemény helyett tengerit szállított.

Buday Pál dr. kulai főszolgabíró igazolványai.

Sefcsik Géza nevére *Buday* Pál dr. kulai főszolgabíró által kiállított több egyszámu igazolvány és több különböző névre szóló és mégis azonos számu igazolvány került forgalomba.

Buday Pál dr. kulai főszolgabíró beismerte, hogy ő személyesen állította ki ezeket az igazolványokat, minden különlegesebb elbírálás nélkül.

Az igazolványok nem egyeztek a főszolgabíró által vezetett jegyzékkel, amit a főszolgabíró vezetni tartozott. *Sefcsik* igazolványainál új lapok vannak a jegyzékhez ízve. *Sefcsik* ezekről beismerte, hogy a lisztet később vette, mint amikor az igazolványok ki voltak állítva. Ez a jegyzék ma a bűntény iratokhoz van csatolva. Földes dr. elkérte a földmívelésügyi minisztertől az

Országos Gazdasági Bizottsághoz félhaviként beküldendő jegyzék-másolatokat. *Buday* főbíró csak augusztus első és második, szeptember első és december első feléről küldött másolatot, noha félhaviként tartozott volna azt megtenni.

Ezekben a másolatokban a betoldozott új ivenk nem szerepeltek. A betoldott ivenk szerepelt adatok, — dr. Földesnek az ország különböző vasuti állomásairól beszerzett adatai szerint — valótlanak. Az egész jegyzék hibás és valótlán adatokat tartalmaz — és nem számíthat semmiféle hitelességre — mondja dr. *Buday* főbíró jun. 20-án, tehát oly időben állított ki tengeri darára igazolványt, amikor már jóhiszeműségre nem hivatkozhatott, mert a 24.000—1915. sz. alispánl rendelet már erről félvilágosította.

Fischer Márk és *Draskovits* Ferenc akkor kaptak igazolványokat, amikor a szállítás csak tudatos zártórés mellett volt eszközölhető.

Buday Pál dr. főbíró ezt azzal kívánja menteni, hogy csak régi igazolványokat újított meg. Pedig ez nem igaz, mert megállapítható, hogy *Fischer* csak augusztusban kapott első ízben igazolványt, míg a *Draskovits*-féle igazolványon utalás történik régi számrá, amely azonban fiktiivus volt.

Löbl Fülöp 1 vagonon tengeri darára kapott igazolványt, mégis két ízben 3—3 vagonon szállított el ezzel az igazolvánnyal. Az igazolvány a főbíró jegyzékeiben nem szerepel.

Az izraelita hitközség részére novemberben adott el *Sohl* lisztet. Az igazolvány december 10-éről szól, noha az alapigazolvány szeptember 15-én lett kiállítva. *Stern* Matek december végén vett csak lisztet, az alapigazolvány mégis már szeptember 10-én kelt.

Alt Gizella és *Basch* Mayer is csak novemberben vettek lisztet, de az alapigazolvány mégis szeptember 15-én kelt. Földes dr. jelentése szerint *Buday* Pál dr. főbíró a jegyzékébe

utólagosan valótlán adatokat irt be.

Az eladók és vevők ezenfelül zártórést követtek el, mert már novemberben a lisztkészlet le volt foglalva és azért kellett azokat antedatálni, korábbi időpontra kiállítani az igazolványokat, mint ha a zár alá vétel előtt történt volna az eladás.

Sefcsik állomásfőnök is később vette a lisztet, mint az igazolványai ki voltak állítva.

A hamisított igazolványok.

A bródi katonai éllelmzési raktárnak, *Fürst* M. részére *Fiuméba*, *Schön* Mihálynak *Sidre* *Sohl* hamisított szállítási igazolványokkal szállított lisztet. *Sohl* beismerte a javításokat. *Sohl* Zomborba és szállított a katonai éllelmzési raktárnak lisztet, noha ilyen éllelmzési raktár Zomborban soha nem is volt.

A megvesztegetett palánkai állomásfőnök.

Sefcsik Géza, palánkai Máv.

állomásfőnök volt a bünszövetkezet lelke.

Stern Gerzson illóki kereskedő, hogy *Sefcsik Géza* hivatalos kötelességét megszegve Stern Gerzson címére Torzsáról Machmer Fülöp málmából 11 vagon és Szépligetnél Reisz és Szredesi málmából érkezett négy vagon lisztet továbbítsa Illokra, tehát *Horvátországba*, ahova kivinni csak miniszteri engedéllyel lett volna lehetséges,

Sefcsik Gézának minden vagon liszt után 150—200 korona jutalmat adott.

Torzsán és Szépligeten a liszt beszerzéséről Sefcsik állomásfőnök gondoskodott, ezeket saját nevére Palánkára fuvaroztatta, onnan Szépligeten át Stern Gerzson címére Kariócára és Illokra.

Tudni kell, hogy abban az időben *Horvátországban* a liszt még nem volt maximálva és azzal, hogy *Magyarországból* maximált áron vett lisztet *Horvátországba* csempészték, azt ott **horribilis áron** adták el, ezáltal óriási jövedelmeket hoztak.

Sefcsik felkereste Szevin István szépligeti állomásfőnököt és a kollégialására hivatkozva, megkérte és rábírta, hogy a szállítási igazolványok nélkül feladott vagonokat a feladó címére akadálytalanul továbbküldesse. Szevin, — bár anélkül, hogy jutalmat kapott volna ezért, — Sefcsik kérését teljesítette.

Stern Gerzson és Sefcsik az illóki főszolgabírói hivataltól tíz-tíz métermássa buzára kiállított szállítási igazolványokat 100—100 métermássa hamisították. Hamis fuvarbevallás is terhelte a lelkiüket. Liszt helyett decétt valloztak be és szállítottak katonai fuvarleveleken. Sefcsik kérésére Szevin azt is elnézte, hogy ezek részére nem voltak szállítási igazolványok.

Sefcsik a bűncselekmények legtöbbjét beismerte. Amikor nem volt pénze a lisztküldevények kiváltására, a palánkai állomás pénzével segített ideig-óráig magán.

A királyi ügyészség a Btk. 467. §-ába ütköző megvesztegetés büntetettével vádolja. Sefcsik f. évi április 3-ától július 3-ig Ujvidéken a kir. törv. fogházában előzetes letartóztatásban volt.

A gyorsított eljárás szerint az ujjvidéki kir. ügyészség által beadott vádirat közvetlenül az ujjvidéki kir. törvényszék ötös tanácsa elé került. Dr. Fischer Frigyes törvényszéki tanácselnök augusztus 22-ére főtárgyalásra tűzte ki ezt a szenzációs ügyet.

Szevin István szépligeti állomásfőnököt az ügyészség a Btk. 471. §-ába ütköző bűncselekménnyel vádolja.

Vádat emelt végül az ügyészség Stern Gerzson ellen is a Btk. 69. §. 1. pontjába ütköző megvesztegetés büntette miatt. Stern március 19-étől július 3-ig előzetes letartóztatásban volt.

A Kariócai állomásfőnök.

Esztergályi Zoltán Kariócai Máv. állomásfőnököt Sefcsik rá-

bírta, hogy a Palánkáról Kariócára eladás céljából küldött lisztet engedje kiváltani és ezért a szivességet

Stern Gerzson Esztergályi Zoltán állomásfőnöknek vagononként 50 koronát fizetett jutalmaképen.

A Máv. igazgatósága 1915/16. számú határozatával állásától fel-függesztette.

Ujvidék, Zombor, Mitrovica.

Az ujjvidéki kir. ügyészség a hatalmas komplexumu anyagot három részre választotta szét: Az egyiket az ujjvidéki kir. törvényszék, a másikat a kulai járásban történeteket a zombori, a Kariócai és Illokon elkövetett bűncselekményeket a mitrovicai kir. törvényszék hatáskörébe utalta.

Az ujjvidéki főtárgyalás e hó 22-én lesz megtartva.

Ehhez a szomorú korpához sem kell bő magyarázat, felháborító, arcpirító és szégyenletes. Resteljük, hogy akadhattak magyar emberek, akik ilyesmire képesek voltak. Bizalommal nézünk a bírói ítéletek elé.

A riport teljességére telefonon felhívtuk dr. Buday Pál kulai főszolgabíróit és kérdéztünk hozzá, hogy tud-e azokról a súlyos vádakról, amelyeket a palánkai határrendőrségi kirendeltség vezetője ellene emelt és amelyeket közölni fogunk és van-e ezekre megjegyzése?

— Hallottam, — felelte a főbíró, — de miért tartozik ez a nyilvánosság elé és mi célja van ennek a közlésével?

Tengeri események.

Budapest, augusztus 3.

(Hivatalos.) Torpedójárműveink egy csoportja augusztus 2-án reggel Molfettában katonai rendeltetési tárgyakat vett tűz alá. Egy repülőgéphangár teljesen szétrombolott, egy gyárat lángba borított, egy másikban súlyos károkat okozott. A visszatérés alkalmával ezek a torpedójárműveink, amelyekhez az „Aspern” cirkáló is csatlakozott egy cirkálóból és hat torpedórombolóból álló ellenséges osztaggal rövid tüzérvárcsba keveredtek. Miután a mitorpedójárműveink több találatot értek el az ellenséges egységek dél felé fordultak és eltűntek. A mi egységeink sértetlenül tértek vissza.

Ugyanaznap a reggeli órákban öt ellenséges szárazföldi repülőjárművet, amelyek Durzra (Durazzo) bombákat dobáltak le anélkül azonban, hogy kárt okoztak volna, az ott azonnal felszállt tengeri repülőjárműveink üldözték. Az ellenséges járművek egyikét Durzától (Durazzo) néhány tengeri mértföldre egyik tengeri repülőjárművünk, (melynek vezetője Fritsch tengerész zászlós, megfigyelője Sewera tengerész zászlós volt) felötte. Az ellenséges repülőgépet csak könnyen megsemmisült hirtökünkbe került. A két benne ülő menekülni akart, de egyiküket egy tisztet csapataink később elölték. A „Magnet” torpedójárművet egy ellenséges buvárhajó torpedótalálati a fűző megromlalt. Ez alkalommal két ember meghalt, négy megsebesült és hét eltűnt. A járművet bevontatták a kikötőbe.

A hajóhad parancsnoka.

Vilmos császár meglátogatta Frigyes főherceget.

Budapest, augusztus 3.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

A Magyar Távirati Iroda jelenti: Vilmos német császár a császári és királyi főhadiszálláson meglátogatta Frigyes főherceget tábornagyot az osztrák magyar haderők generalisszimuszát.

HIREK.

Casementet kivégezték. Budapesti tudósítónk táviratozza: A Reuter ügynökség szűkszavú londoni jelentés szerint Sir Roger Casementet ma reggel kilenc órakor kivégezték.

Hermann százados él. Tegnap számunkban a harctérről jött híradás nyomán megirtuk, hogy Hermann Rezső 6 honvédszázados százados, — aki huzamos ideig volt Ujvidéken, — katonái bementésére Pruth partján egy bozóttal el-esett és nem tudják, vajon életben maradt-e, vagy átgázoltak testén a feléje vágató kozák lovak. A zászlóalja egyelőre az eltűntek közt tartja nyilván. Mózes Teréz, az ujjvidéki rk. hitközség pénztárnoka ma azt az öröndetes hírt közli velünk, hogy Hermann Rezső százados, aki közeli rokona, él és már hirt is adott orosz hadifogságba jutásáról. Hozzá tartozói is nemrég azt a hírt kapták, hogy a hős százados a Pruthban lelta halálát vagy az átkeléskor gázolták halálra. Most a Kaljasinból (Tiverskoja) sajtókezelőg írott levelében nyugtatja meg aggodó édesanyját, hogy sebesületlenül orosz hadifogságba jutott és egészséges.

Az olasz-német kereskedelmi szerződés felbontása. Budapesti tudósítónk táviratozza: Luganóból jelentik, hogy a Corriere della Sera szerint hihető, hogy a német kereskedelmi szövetséget felbontják. Olaszország a párisi konferencia határozata alapján jár el, hogy gazdasági tekintetben teljes cselekvési szabadságát biztosítja.

Kitüntetett csendőraltszék. Az ujjvidéki csendőrszárny, melynek a háború folyamán első kitüntetettje a hősi harcokban elesett Domby Sándor százados volt, ezáltal két altisztjét innepi kitüntetésük alkalmával: Szentkereszti György járásörmester és Szabó Sándor örörmester kapták a koronás érem érdemkeresztet a városégi erüst szalagján. Szentkereszti járásörmester parancsnoka az ujjvidéki őrsnek, mely a várparancsnoksághoz beosztva, Ujvidéken a katonai rendszert is ellátja. Szabó Sándor örörmester pedig a szárnyparancsnokság irodáját vezeti a háború alatt.

Kétszáz embert megölt a hőség. Budapesti tudósítónk táviratozza: Newyorkból jelentik: Newyorkban borzalmas a hőség. Számos erdő, város, falu leégett. A rettenetes nagy hőség 200 embert megölt.

Maradon az ujjvidéki termés Ujvidéken. Ily című tegnapi tudósításunkra vonatkozólag a következő sorok közlésére kértünk fel:

Tekintetes Szerkesztőség! Az „Ujvidéki Hirlap” tegnapi számában „Maradon a termés Ujvidéken” című cikkben nyilatkozat jelent meg tőlem, mely azonban nem mindenben fedi az általam telefonon mondottakat, sőt szövegében oly éles ellentmondás van, amely magában

véve is érthetlenné teszi az egész nyilatkozatot. En ygyan nem azt állítottam, hogy az uvidéki gabonakereskedők sokat vásárolnak, hanem hogy mindenki igyekezik vásárolni. Azonban eddig a kereskedők csak kevés gabonát kaptak és a gazdák nagyobb része nekünk is azt mondja, hogy készletét a fogyasztóközönségnek adta el. Miután azonban általános a panasza, hogy a polgárság nem jut gabonához. ebből a körülményből azt a következtetést vonhatjuk le, hogy a gazdaközönség minden valószínűség szerint nem akarja a búzát a megállapított 41 koronás maximális árban eladni és a búzát egy későbbi jobb ár reményében visszatartja. Kérem ezen helyreigazítás szives közvételét, amivel maradtam teljes tisztelettel Kis Lipót, a Strasser és König cég képviselője.

Adományok a Dmke részére.
A háboruban elesett hős katonáink árván maradt gyermekeinek a Dmke iskolai könyv s írószerek megvásárlására szánt alapja javára a mai napig az uvidéki osztályai pénztárához ujjában a következő adományok érkeztek: Teubner János 200 K., Róth Vilmos 10 K., dr. Mayer Oszkár 10 K., dr. Kubinyi Károly 10 K., Linárics Vilmos 10 K., Siebold Adám 5 K., Milics Tivadar 5 K., Krón Károly fia 5 K., Königstättler Dusan 5 K., Krón Károly 5 K., dr. Gál Odón 5 K. Összesen 270 K. eddigi gyűjtés összege az eddig kimutatott 50 K.-val együtt összesen 320 koronát tesz ki. A Dmke elnöksége a nemes adakozóknak az árvák halás köszönését tolmacsolja.

Amerikai légió érkezik az antant segítségére.

Köln, augusztus 3.
(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)
A Secolo jelentése szerint a legújabb kanadai csapattanszporttal egy amerikai légió érkezik a nyugati harctérre, amelyet az Egyesült-Államok polgárai közül verbuváltak. A Kölnische Zeitung megjegyzi, hogy végre mint harcok mutatkoznak be Németország amerikai ellenségei. Sokkal tisztességesebb, mint a municions üzlet, miközben a semlegességet szinlelik.

Joffre és Haig a verduni fronton.

Bern, aug. 3.
(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)
A Petit Parisien jelenti: Joffre és Haig főparancsnokok a verduni frontra utaztak, amiből nagyobb akció előkészítésére követhetnek.

Áttörhetetlen a német front.

Berlin, aug. 3.
(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)
Hervé írja, hogy a szövetségesek offenzívájának eredménye nagyon csekély. Mindössze 5 kilométerrel sikerült előrenyomulni. A német frontot a szövetségeseknek soha nem fog sikerülni áttörni.

Ujabb Zeppelin támadás London ellen.

Berlin, augusztus 3.

A Wolff-ügynökség jelenti: Az augusztus 2-ikéről 3-ikára virradó éjjelen nagyszámú tengerészeti léghajónk ismét megtámadta Anglia délkeleti grófságait és számos robbantó és gyújtó bombát dobott jó hatással, különösen Londonra, Harwich flottatámaszpontra, a norfolki grófság vasuti berendezésére és katonailag fontos ipartelepeire. A léghajók, amelyeket közeledésük alkalmával ellenséges könnyű haderők és repülőgépek megtámadták, a támadás alkalmával számos fényszóróval világították meg és hevesen lötték, teljesen sértetlenül tértek vissza.

A tengerészeti vezérkar főnöke.

Nagy hindenburgi offenzívát jósol a Tribuna.

Köln, augusztus 3.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

A Tribuna katonai szakértője megállapítja, hogy a német hadsereg most mindeuitt defenzívára szorítkozik. Ez azonban nem jelenti azt, hogy a németek ujjab támadásra ne volnának elég erősek. Valószínű, hogy a németek egy nagy hindenburgi offenzívát kezdenek, hogy presztizsüket megmentsék.

Német légitámadás az arensburgi orosz aviatikai állomás ellen.

Berlin, augusztus 3.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

A Wolff-ügynökség jelenti: Tengerészeti repülőrajunk ismét támadást intéztek az arensburgi orosz aviatikai telep ellen és több találatot figyeltek meg. A támadás elhárítására felszállt orosz repülőgépeket vissza üztük. A mi repülőgépeink sértetlenül tértek vissza.

A tengerészeti vezérkar főnöke.

Csendesednek a harcok az orosz fronton.

Budapest, aug. 3.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

A Pester Lloyd haditudósítója jelenti a sajtózállásról: Bukovinában, a Kárpátokban, a Pruth-tól és a Dnyesztertől délre az oroszok nem fejtettek ki nagyobb harci tevékenységet. Zalentinovnál egy támadást visszavertünk. Bródnál is megihusultak az orosz támadások. Luck körül csökkent az oroszok aktivitása. Az oroszok itt is óriási veszteségeket szenvedtek.

Románia nem mozgósított.

Zürich, aug. 3.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.)

A svájci egyetemk román hallgatói nem kaptak behívót. A svájci román konszultusok már két hónapja nem kézbesítettek sorozásra szóló idézéseket.

16358. szám.
kig. 1916.

Hirdetmény.

Közhirre teszem, hogy a kereskedelmiügyi m. kir. Miniszter ur ad 5298/III. 1916. számú körendeletében az erdeivasutak építési engedélyének kiadása tárgyában elrendelt könnyítéseket és egyszerűítéseket az összes emberi és állati erőre berendezendő ipari és mezőgazdasági vasutakra kiterjesztette a hadiszolgálatokról szóló 1912. évi LXVIII. törvénycikk hatályának tartamára.

Ujvidék szab. kir. város tanácsa 1916. évi július hó 31-én.

PROFUMA BÉLA
polgármester.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Közlési díjak: 10 szóig 60 fill. Minden további 10 szó 60 fill. Vastagabb betűből szedett szó 12 fill. Apró hirdetések előre fizetendők. Apró hirdetésekre és jelíges levelekre vonatkozólag felvilágosítással szolgát a kiadóhivatal. Telefon 180.

Egy személyre szóló hálószoba és konyha berendezés használatra bérbe kerestetik. Cim a kiadóban.

Alig használt egyágas, finom hálószoba és egy villamos masszírozó gép eladó. Cim a kiadóban.

Rákóczy-ut 100. szám alatt egy ebéd-tődván és függőlámpák eladók.

G.

Egy versem van, de nem tud megírni. Pedig legizsőbb, szenvedélyesebb... Ohajtom, vágyom, kívánom megírni, Ajkamon ég, a lelkeket hevíti — S szavakat rá hiába keresek.

Vagy nem is vers az... elfojtott sóhaj tán, Névtelen bú s lelke vonsozja, hordja, El nem sirt könnyecsepp, el nem sutogott [szó].

Avagy talán egy szilaj messzehangzó Szerelmi dalnak elhaló akkordja...?

Négy szobás lakás

előszobával, mellékhelyiségekkel, istállóval azonnal kiadó. Széchenyi-utca 32. Bővebbet: Il. Rákóczy Ferenc-utca Michels-féle gyógyszer-tár.

Wolff-féle sörcsarnokban
ifj. SIPOS LAJOS
zombori hírneves zenekara
ma és mindennap hangversenyez.

Buzát vámért beörölk.

Az örölteítéshez szükséges **örlési tanusítványt** a városházán (15. ajtó) adják és azt kifejezetten az **én malmomra** kérje kiállítani.

Akinek saját termései búzája nincs, az csakis vásárlási igazolvány alapján vehet, melyet szintén ott kap. Bővebb felvilágosítással szivesen szolgálunk.

Faith malom

Ujvidék, Kiszácsi u. 3. szám.

Csak 10 fillérrel lett drágább az elsőrendű igen jó minőségű

Fatalpu szandál

Szám	20—21—22	23—24—25	26—27—28	29—30—31
Ár korona	3-70	3-90	4-40	4-80
Szám	32—33—34	35—36—37	38—39—40	41—42—43
Ár kor.	5-10	5-80	6-00	6-40
			6-80	

A Nagy Áruházban Ujvidéken.